



Systèmes de management
de la qualité et de l'environnement

63, rue Gosset - BP 2717
51055 Reims Cedex - France

Téléphone : 03 26 77 30 55
Fax : 03 26 07 10 94
E-mail : info-produits@forbo.com
Site Internet : www.sarlino.forbo.com

ECHANTILLONNAGE EXPRESS
Format 19 x 27,5 cm sur demande
Fax : 03 26 02 09 35
echantillonnage.sarlino@forbo.com
0 N° Indigo 0 825 09 29 23
0,15€ TTC / mn

SYSTEME SARLIBAIN
SYSTEME SARLISAFE
SURE STEP SAFE
SARLON MARCHE COMPLETE
COLOREX
COLOREX CONCEPT

NOTICE D' ENTRETIEN DES SOLS TECHNIQUES

Système Sarlibain
Concept douche

SYSTEME SARLIBAIN

Le Système Sarlibain de Forbo Sarlino comprend :

AQUALON Relief 2 mm de Forbo Sarlino :

- ✓ un revêtement de sol PVC hétérogène, de 2 m de large, sans support et structuré en surface par des pastilles à relief, étudiées pour une meilleure sécurité et pour un entretien hygiénique et facile.

ONYX de Forbo Sarlino :

- ✓ un revêtement de mur PVC, multicouche, calandré, de 2 m de large, sans support.

- ✓ répartir uniformément et sans excès la solution décapante correctement dosée
- ✓ laisser agir quelques minutes (selon les recommandations du fabricant)
- ✓ frotter à l'aide d'un balai à tampons fibres synthétiques vert
- ✓ rincer à l'eau claire, plusieurs fois si nécessaire en renouvelant l'eau.
- ✓ laisser sécher.

1. MISE EN SERVICE

La pose terminée, le Système Sarlibain (AQUALON Relief et ONYX) doit être propre, exempt de tâches de colle et de déchets provenant de la pose NFP 62-203 (D.T.U. 53-2, paragraphe 8-1).

Le Système Sarlibain peut-être soumis à son utilisation au bout de 48 heures minimum de séchage et jusqu'à une semaine (cas de réalisation sur surfaces non absorbantes).

2. ENTRETIEN COURANT

Pour des ouvrages réalisés avec le Système Sarlibain, nous vous conseillons un entretien manuel.

Quotidiennement, laver le revêtement de sol et le revêtement mural à l'aide d'une solution détergente composée d'eau et de détergent neutre.

3. ENTRETIEN PERIODIQUE

Selon l'utilisation, un léger décapage peut être envisagé en utilisant une solution décapante composée d'eau et de décapant pour sol PVC. On procédera de la manière suivante :

4. CONSEILS UTILES

Nous vous rappelons que certains produits sont à proscrire pour les revêtements AQUALON Relief et ONYX (comme pour tout revêtement PVC).

- Acétone
- Benzine
- Trichloréthylène
- Vitrificateur
- Vernis

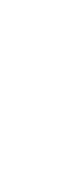
Ces produits endommageraient les revêtements de sol et mur.

Ne jamais protéger le revêtement de sol AQUALON Relief par une cire de protection.

NOTICE D'ENTRETIEN DES SOLS TECHNIQUES

Système Sarlibain
Concept douche

ENTRETIEN COURANT

OPERATION	DESCRIPTION DE LA METHODE		PRODUITS
NETTOYAGE MISE EN SERVICE	<p>Etape n° 1  </p> <p>Etape n° 2  </p>	<p>Etape n° 1 Balayage. Aspiration des poussières</p> <p>Etape n° 2 Lavage à plat avec MOP avec eau + détergent neutre Pulvériser eau + détergent neutre et essuyer</p>	<p>DETERGENTS : TAWIP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski) TORVAN (Kiehl)</p>
ENTRETIEN JOURNALIER	<p> </p> <p> </p>	<p>AQUALON Relief ONYX</p> <p>AQUALON Relief ONYX</p>	<p>Lavage à plat avec MOP avec eau + détergent neutre Pulvériser eau + détergent neutre et essuyer</p>
ENTRETIEN PERIODIQUE (à effectuer en cas d'enrassement)	<p> </p> <p> </p>	<p>AQUALON Relief ONYX</p>	<p>Repartir uniformément la solution décapante avec un MOP. Laisser agir quelques minutes. Frotter à l'aide d'un disque vert. Eponger. Rincer à l'eau claire. Renouveler si nécessaire. Laisser sécher. Pulvériser le produit nettoyant sur la surface. Frotter à l'aide d'un disque rouge la surface. Rincer. Essuyer.</p>

Dans tous les cas suivre attentivement les recommandations des fabricants des produits.

ADRESSES UTILES voir page 29

NOTICE D' ENTRETIEN DES SOLS TECHNIQUES

Système Sarlisafe
Cuisines collectives

SYSTEME SARLISAFE

SURE STEP SAFE (Sol)

Le Sure Step Safe de Forbo Sarlino est un revêtement de sol PVC Compact, armé d'un voile de verre et renforcé de particules de Carborandum et d'oxyde d'aluminium, lui offrant une haute résistance au glissement.

En général les fabricants de produits d'entretien proposent la mise en place d'un plan d'hygiène global adapté à chacune de leurs utilisations, et plus personnalisé en fonction de chaque site.

C'est pourquoi le plan d'hygiène ci-après est donné à titre indicatif et devra être personnalisé dans une démarche qualité de type HACCP (Hazard Analysis Critical Control Point), en fonction de l'établissement et de ses contraintes.

1. MISE EN SERVICE

La pose terminée, le revêtement de sol Sure Step Safe doit être propre, exempt de tâches de colle, de peinture, de déchets provenant de la pose NFP 62-203 (D.T.U. 53-2, paragraphe 8-1).

Le revêtement de sol peut être soumis au trafic après 72 h de séchage minimum.

On pourra procéder alors au nettoyage de mise en service (cf tableau entretien).

2. ENTRETIEN COURANT

L'entretien journalier se fera après chaque service. Il suffira de suivre la méthode d'entretien décrite ou adaptée spécifiquement à chaque site en respectant les dosages de produits d'entretien, les temps d'action des produits et en se conformant dans les cas aux prescriptions des fabricants (cf tableau entretien).

3. ENTRETIEN HEBDOMADAIRE

Outre l'entretien journalier exécuté après chaque service, un entretien plus pointu sera fait une fois par semaine.

Il sera adapté spécifiquement à chaque site, en respectant les dosages de produits d'entretien, les temps d'action des produits utilisés et en se conformant dans tous les cas aux prescriptions des fabricants (cf tableau entretien).

4. ENTRETIEN PERIODIQUE

Une opération de récurage sera effectuée environ tous les 1 à 2 mois en fonction de l'utilisation. Cet entretien sera identique à l'entretien hebdomadaire avec un nettoyage plus minutieux du sol avec le matériel disponible sur place. Une fois de plus, cet entretien périodique sera spécifique à chaque site et il conviendra de respecter les dosages de produits d'entretien, les temps d'action des produits et en se conformant dans tous les cas aux prescriptions des fabricants (cf tableau entretien).

Une opération de détartrage peut être envisagée en fonction de la dureté de l'eau. Si le site utilise une eau douce ou adoucie, cette opération peut se révéler inutile.

NOTICE D' ENTRETIEN DES SOLS TECHNIQUES

Système Sarlisafe
Cuisines collectives

5. CONSEILS UTILES

Nous vous rappelons que certains produits sont à proscrire pour le revêtement de sol PVC SURE STEP SAFE.

- Acétone
- Benzine
- Trichloréthylène
- Vitrificateur,
- Vernis

Ces produits endommageraient le revêtement.

6. PROTECTION

Se conformer à la norme NFP 62-203-1 (D.T.U. 53-2). Tout revêtement de sol doit être protégé contre les risques de poinçonnement provoqués par les meubles ou objet à pieds pointus ou à bords tranchants. L'utilisation de protection en plastique agréé en milieu alimentaire est recommandée. Celles en caoutchouc et les platines métalliques sont à exclure.

7. LES PRINCIPES DU HACCP

(Hazard Analysis Critical Control Point)

Le système HACCP est une méthode scientifique et systématique visant à l'amélioration de la salubrité des aliments, depuis le stade de production primaire jusqu'à la consommation finale, par l'identification, l'évaluation et la maîtrise des dangers significatifs pour la salubrité des aliments.

Le système HACCP permet d'identifier le ou les dangers spécifiques, de les évaluer et d'établir les mesures pour les maîtriser. Le système repose sur les sept principes suivants :

PRINCIPE 1 :

Procéder à une analyse des risques en identifiant et en évaluant le ou les dangers éventuels associés à la production alimentaire, à tous ses stades, depuis la culture ou l'élevage jusqu'à la consommation finale, en passant par le traitement, la transformation et la distribution. Evaluer la probabilité d'apparition du ou des dangers et identifier les mesures nécessaires à leur maîtrise.

PRINCIPE 2 :

Déterminer les points critiques pour la maîtrise des dangers.

PRINCIPE 3 :

Etablir la (les) limite(s) critique(s) à respecter pour s'assurer que le CCP (Critical Control Point) est maîtrisé.

PRINCIPE 4 :

Etablir un système de surveillance permettant de s'assurer de la maîtrise du CCP grâce à des tests ou à des observations programmées.

PRINCIPE 5 :

Etablir les actions correctives à mettre en œuvre lorsque la surveillance révèle qu'un CCP donné n'est pas maîtrisé.

PRINCIPE 6 :

Etablir des procédures pour la vérification, incluant des tests et des procédures complémentaires, afin de confirmer que le système HACCP fonctionne efficacement.

PRINCIPE 7 :

Etablir un système documentaire concernant toutes les procédures et les enregistrements appropriés à ces principes et à leur application.

ADRESSES UTILES voir page 29

NOTICE D'ENTRETIEN DES SOLS TECHNIQUES

Système Sarlisafe Cuisines collectives

ENTRETIEN COURANT

OPERATION	DESCRIPTION DE LA METHODE	PRODUITS
	Etape n° 1 Manuelle      <p>Balayage. Aspiration des poussières.</p>	
NETTOYAGE DE MISE EN SERVICE	Etape n° 2 Manuelle      <p>Répartir uniformément avec une serpillière la solution détergente. Laisser agir quelques minutes. Frotter à l'aide d'un disque rouge. Eponger. Rincer à l'eau claire (en renouvelant l'eau). Laisser sécher.</p>	DETERGENTS : TAWIP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski) TORVAN (Kiehl)
	Etape n° 1 Mécanisée      <p>Balayage. Aspiration des poussières.</p>	DECAPANTS : QUICK STRIPPER (Tana PNR) JONTEC FUTUR (Johnson Diversey) DYNAMO SUPER STRIPP (Colgate Palmolive) RADICAL (Taski) DIPEX (Kiehl)
ENTRETIEN JOURNALIER (A chaque fin de service).	Etape n° 2 Mécanisée      <p>Répartir uniformément la solution détergente. Laisser agir quelques minutes. Monobrosse 150 à 200 tourn/min avec brosse nylon. Aspirer. Rincer à l'eau claire renouvelée. Laisser sécher.</p> <p>L'utilisation d'une autolaveuse nécessite des joints soudés.</p>	ACTISENE C100 (Colgate Palmolive) BRILLO DEGRAGERM (Johnson Diversey)
ENTRETIEN HEBDOMADAIRE	     <p>Éliminer les résidus alimentaires. Nettoyer le sol avec un détergent désinfectant. Laisser agir 5 minutes. Rincer à l'eau claire et évacuer l'eau à la raclette. Laisser agir.</p>	DETERGENTS NEUTRES : VSL MATIC ZENITH (Colgate Palmolive) BRILLO DEGRAGERM (Johnson Diversey) ACTISENE C100 (Colgate Palmolive) BRILLO DEGRAGERM (Johnson Diversey)
ENTRETIEN PERIODIQUE (Tous les 1 à 2 mois selon l'utilisation)	     <p>Éliminer les résidus alimentaires. Brosser le sol avec un détergent dégraissant. Laisser agir 5 minutes. Rincer à l'eau claire et évacuer l'eau à la raclette.</p> <p>Brosser le sol avec un détergent désinfectant ou un désinfectant. Laisser agir 5 minutes. Rincer à l'eau claire et évacuer l'eau à la raclette. Laisser sécher.</p>	VSL MATIC ZENITH (Colgate Palmolive) BRILLO DEGRAGERM (Johnson Diversey) ACTISENE C100 (Colgate Palmolive) BRILLO DEGRAGERM (Johnson Diversey)

* L'emploi de décapants est recommandé si le revêtement de sol est fortement encrasé et que la solution détergente n'est pas suffisante. Dans tous les cas, suivre attentivement les recommandations des fabricants de produits.
Tous les matériaux utilisés seront agréés en milieu alimentaire.

NOTICE D' ENTRETIEN DES SOLS TECHNIQUES

Sure Step Safe

SURE STEP SAFE

Le Sure Step Safe de Forbo Sarlino est un revêtement de sol PVC compact, armé d'un voile de verre et renforcé de particules de Carborandum et d'oxyde d'aluminium, lui offrant une haute résistance au glissement.

1. MISE EN SERVICE

La pose terminée, le revêtement de sol Sure Step Safe doit être propre, exempt de tâches de colle et de déchets provenant de la pose NFP 62-203 (D.T.U.53-2, paragraphe 8-1).

Le revêtement de sol peut être soumis au trafic après 24 h de séchage minimum.

On peut alors procéder au nettoyage de mise en service :

- ✓ Balayer ou aspirer les poussières et autres corps étrangers.
- ✓ Laver à plat à l'aide d'une solution détergente composée d'eau et de détergent neutre (pH 7). Utiliser un balai à franges.
- ✓ Eponger l'eau sale. Rincer à l'eau claire et laisser sécher.

2. ENTRETIEN COURANT

Il suffira de suivre l'une des méthodes décrites ci-après en respectant les dosages des produits d'entretien et en se conformant dans tous les cas aux prescriptions des fabricants (cf tableau entretien).

3. CONSEILS UTILES

Nous vous rappelons que certains produits sont à proscrire pour le revêtement de sol PVC Sure Step Safe.

- Acétone
- Benzine
- Trichloréthylène
- Vitrificateur
- Vernis

Ces produits endommageraient le revêtement.

4. PROTECTION

Se conformer à la norme NFP 62-203-1 (D.T.U. 53-2) tout revêtement de sol doit être protégé contre les risques de poinçonnement provoqués par les meubles ou objets à pieds pointus ou à bords tranchants.

L'utilisation de protection en plastique ou en feutre est recommandée. Celles en caoutchouc et les platines métalliques sont à exclure.

ADRESSES UTILES voir page 29

NOTICE D'ENTRETIEN DES SOLS TECHNIQUES

Sure Step Safe

ENTRETIEN COURANT

OPERATION	DESCRIPTION DE LA METHODE	PRODUITS
	Etape n° 1 Manuelle   Balayage. Aspiration des poussières.	<u>DETERGENTS :</u> TAWIP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski) TORVAN (Kiehl)
NETTOYAGE DE MISE EN SERVICE	Etape n° 2 Manuelle   Repartir uniformément avec une serpillière la solution détergente. Frotter à l'aide d'un disque rouge. Éponger. Rincer à l'eau claire en renouvelant l'eau. Laisser sécher	<u>DECAPIANTS :</u> QUICK STRIPPER (Tana PNR) JONTEC FUTUR (Johnson Diversey) DYNAMO SUPER STRIPP (Colgate Palmolive) RADICAL (Taski) DIPEX (Kiehl)
	Etape n° 1 Mécanisée    +  Balayage. Aspiration des poussières	<u>DETERGENTS :</u> TAWIP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taschi) PROCUR (Kiehl)
	Etape n° 2 Mécanisée   Repartir uniformément la solution détergente. Laisser agir quelques minutes. Rincer à l'eau claire renouvelée. Laisser sécher. Utilisation d'une autolaveuse nécessite des points soudés.	
	Etape n° 1 Manuelle  Aspiration des poussières.	
	Etape n° 2 Manuelle  Lavage à l'eau avec une serpillière aux endroits tachés avec eau + détergent neutre.	<u>DETERGENTS :</u> TAWIP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taschi) PROCUR (Kiehl)
	Etape n° 1 Mécanisée  Aspiration des poussières.	
	Etape n° 2 Mécanisée  Autolaveuse + brosse nylon + détergent neutre. Utilisation d'une autolaveuse nécessite des points soudés.	
	Etape n° 1 Manuelle  Aspiration des poussières.	
	Etape n° 2 Manuelle  Lavage à l'eau avec une serpillière avec solution eau + détergent neutre.	<u>DETERGENTS :</u> TAWIP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taschi) PROCUR (Kiehl)
	Etape n° 1 Mécanisée  Aspiration des poussières.	
	Etape n° 2 Mécanisée  Autolaveuse + brosse nylon + détergent neutre en solution. Utilisation d'une autolaveuse nécessite des points soudés.	
	Etape n° 1 Manuelle  Aspiration des poussières.	
	Etape n° 2 Manuelle  Repartir uniformément avec une serpillière la solution décapante. Laisser agir quelques minutes. Frotter à l'aide d'un disque rouge. Éponger. Rincer à l'eau claire Renouveler si nécessaire. Laisser sécher	<u>DECAPIANTS :</u> QUICK STRIPPER (Tana PNR) JONTEC FUTUR (Johnson Diversey) DYNAMO SUPER STRIPP (Colgate Palmolive) RADICAL (Taschi) DIPEX (Kiehl)
	Etape n° 1 Mécanisée  Aspiration des poussières.	
	Etape n° 2 Mécanisée  Repartir uniformément la solution décapante. Laisser agir quelques minutes. Passer la bouteille 50 à 200 tours/min, équipée d'une brosse nylon. Aspirer. Rincer à l'eau claire. Renouveler si nécessaire. Laisser sécher.	
ENTRETIEN JOURNALIER (A l'appréciation de l'utilisateur en fonction du trafic). Si le trafic le permet, cet entretien peut être remplacé par un entretien hebdomadaire.		
ENTRETIEN HEBDOMADAIRE		
ENTRETIEN PERIODIQUE (A effectuer en cas d'encaissement)		

* L'emploi de décapants est recommandé si le revêtement de sol est fortement encassé et que la solution détergente n'est pas suffisante. Dans tous les cas, suivre attentivement les recommandations des fabricants de produits.

NOTICE D' ENTRETIEN DES SOLS TECHNIQUES Sarlon Marche complète

SARLON MARCHE COMPLETE

Sarlon Marche Complète de Forbo Sarlino présente une surface étudiée pour permettre un entretien facile à sec ou humide.

Sarlon Marche Complète est traité Biostatic (traitement hygiène fongistatique et bactériostatique)

Le nez de marche moulé dans la structure du revêtement, est d'une couleur différente, permettant un contraste visuel pour une meilleure sécurité.

1. MISE EN SERVICE

La pose terminée, le revêtement Sarlon Marche Complète doit être propre, exempt de tâches de colle et de déchets provenant de la pose NFP 62-203 (D.T.U. 53-2, paragraphe 8-1).

Le revêtement peut-être soumis au trafic des piétons dès la pose terminée. Attendre au moins 48 heures pour l'exposer à un trafic plus important (déménagements).

2. ENTRETIEN COURANT

Pour des ouvrages réalisés avec Sarlon Marche Complète, nous vous conseillons un entretien manuel.

Quotidiennement, balayer ou aspirer les poussières en partant du haut et en allant vers le bas.

Effectuer ensuite un lavage à plat à l'aide d'une solution détergente composée d'eau et de détergent neutre.

Le nettoyage des nervures s'effectuera à l'aide d'un balai brosse nylon et d'une solution détergente.

3. DETACHAGE

L'élimination des trainées de chaussures se fera à l'aide d'un tampon vert en frottant légèrement et d'un décapant à sec à utiliser par pulvérisation.

4. ENTRETIEN PERIODIQUE

Selon l'intensité du trafic, un léger décapage "au mouillé" peut être envisagé en utilisant une solution décapante composée d'eau et de décapant pour sols PVC.

On procédera de la manière suivante :

- ✓ répartir uniformément et sans excès la solution décapante correctement dosée. Eviter l'écoulement de l'eau sur le côté des marches.
- ✓ laisser agir quelques minutes (selon les recommandations du fabricant).
- ✓ frotter à l'aide d'un balai à tampons filtres synthétiques vert.
- ✓ rincer à la serpillière humide, plusieurs fois si nécessaire en renouvelant l'eau.
- ✓ laisser sécher.

5. CONSEILS UTILES

Nous vous rappelons que certains produits sont à proscrire pour les revêtements de sol PVC Sarlon Marche Complète :

- Acétone
- Benzine
- Trichloréthylène
- Vitrificateur
- Vernis

Ces produits endommageraient le revêtement.

NOTICE D'ENTRETIEN DES SOLS TECHNIQUES

Sarlon Marche Complète

ENTRETIEN COURANT

OPERATION	DESCRIPTION DE LA METHODE	PRODUITS
NETTOYAGE DE MISE EN SERVICE	<p>Etape n° 1</p>  <p>ou</p>  <p>Balayage ou aspiration</p>	
ENTRETIEN JOURNALIER	<p>Etape n° 1</p>  <p>Aspiration des poussières</p> <p>Etape n° 2</p>  <p>→</p> <p>Lavage à plat avec MOP avec eau + détergent</p>	<p>DETERGENTS :</p> <p>TAWIP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski) TORVAN (Kiehl)</p>
ENTRETIEN HEBDOMADAIRE (en fonction de l'utilisation de l'escalier).	<p>Etape n° 1</p>  <p>Aspiration des poussières</p> <p>Etape n° 2</p>  <p>→</p> <p>Lavage à plat avec MOP avec eau + détergent</p> <p>+ détachage si nécessaire (cf tableau ci-après) mais toujours le plus rapidement possible après le tâchage. Nettoyage des nervures des nez de marches avec eau + détergent neutre.</p>	<p>DETERGENTS :</p> <p>TAWIP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski) TORVAN (Kiehl)</p>
ENTRETIEN PERIODIQUE	<p>Etape n° 1</p>  <p>Aspiration des poussières +détachage si nécessaire</p> <p>Etape n° 2</p>  <p>→</p> <p>Repartir uniformément la solution décapante avec une MOP. Laisser agir. Frotter à l'aide d'un balai à tampon filtre synthétique vert. Epouser - Rincer à l'eau claire. Laisser sécher</p>	<p>DECAPANTS :</p> <p>QUICK STRIPPER (Tana PNR) JONTEC FUTOR (Johnson Diversey) DYNAMO SUPER STRIPP (Colgate Palmolive) RADICAL (Taski) DIFEX (Kiehl)</p>

Dans tous les cas, suivre attentivement les recommandations des fabricants de produits.

NOTICE D' ENTRETIEN DES SOLS TECHNIQUES Sarlon Marche Complète

6. TRAITEMENT DES TACHES

Le détachage doit être effectué le plus rapidement possible sur les taches encore fraîches et sera toujours suivi d'un rinçage à l'eau claire.

Dans la pratique, le résultat dépendra fortement de la concentration des produits, du coloris, de la température et surtout du temps de contact du produit avec le revêtement de sol.

Règles à observer :

- Extraire le maximum d'agents tachants à l'aide d'une spatule (Ne pas utiliser d'objets tranchants et à bout pointu).
- Verser les produits détachants en petite quantité sur un chiffon blanc absorbant et propre, jamais directement sur le revêtement PVC.
- Traiter la tache de l'extérieur vers l'intérieur en la tamponnant, ne jamais frotter
- Rincer à l'aide d'une éponge imbibée d'eau froide.

TACHE	TRAITEMENT
Trace de caoutchouc	Provoque des taches indélébiles. Pas de traitement.
Goudron - Asphalte	• Sur tache fraîche uniquement : chiffon imbibé de White Spirit. • Taches anciennes : marques indélébiles
Rouille	Détergent neutre pur. Si nécessaire utiliser du sel d'oseille additionné, laisser reposer 10 mn et rincer à l'eau claire.
Encres (cartouche, de chine, bouteille)	Détergent neutre dilué. Rincer à l'eau claire.
Café, Jus de fruits	Détergent neutre dilué. Rincer à l'eau claire.
Vernis à ongle, Peinture, Colle, Acrylique	Eliminer l'excédent avec précaution. Chiffon imbibé de White Spirit, le laisser plusieurs heures jusqu'au ramollissement des agents détachants.
Dissolvant (vernis à ongle)	L'absorber le plus rapidement possible avec un chiffon après contact avec le revêtement de sol. Contient de l'acétone.
Cirage pour chaussures	Provoque rapidement des taches. Prendre un chiffon humidifié d'alcool pour atténuer la tache.
Huiles (vernis à ongle)	Eliminer l'excédent. Détergent neutre dilué. Rincer à l'eau claire.
Graisse graphique pour tuyauterie	Eliminer l'excédent. Détergent neutre dilué. Rincer à l'eau claire.

ADRESSES UTILES voir page 29

NOTICE D' ENTRETIEN DES SOLS TECHNIQUES

COLOREX

COLOREX Concept

Colorex et Colorex Concept sont des revêtements de sol PVC homogènes pressés en dalles de 61 x 61 cm. Les composants conducteurs du Colorex sont noyés dans la masse du produit, ce qui rend ses performances électriques linéaires et insensibles au degré d'usure.

1. MISE EN SERVICE

La pose terminée, les revêtements de sol Colorex et Colorex Concept doivent être propres, exempts de taches de colle de peinture et de déchets provenant de la pose conformément à la norme NFP 62-203.1 (D.T.U. 53-2 paragraphe 8-1). Les joints seront soudés à chaud 24 heures après la pose

On pourra procéder alors au nettoyage de mise en service (cf tableau entretien).

L'application de spray ou de cire de protection est à proscrire pour les poses conductrices.

2. ENTRETIEN COURANT

Il suffira de suivre l'une des méthodes décrites ci-après en respectant les dosages des produits d'entretien et en se conformant dans tous les cas aux prescriptions des produits d'entretien (cf tableau entretien). De plus, cet entretien courant sera différent selon la destination des locaux, et sera adapté spécifiquement à chaque site.

3. ENTRETIEN HEBDOMADAIRE

Selon la destination des locaux, un entretien plus pointu sera fait au moins une fois par semaine.

Il sera adapté spécifiquement à chaque site, en

respectant les dosages de produits d'entretien, les temps d'action des produits utilisés et en se conformant dans tous les cas aux prescriptions des fabricants (cf tableau entretien).

4. ENTRETIEN PERIODIQUE

Selon l'utilisation, un décapage "au mouillé" peut être envisagé en utilisant une solution décapant composé d'eau et de décapant pour sols PVC.

Une fois cette opération faite, on reprendra ensuite l'entretien courant (cf tableau entretien).

5. CONSEILS UTILES

Nous vous rappelons que certains produits sont à proscrire pour les revêtements de sol PVC Colorex et Colorex Concept.

- Acétone
- Benzine
- Trichloréthylène
- Vitrificateur
- Vernis

Ces produits endommageraient le revêtement.

4. PROTECTION

Se conformer à la norme NFP 62-203-1 (D.T.U. 53-2) tout revêtement de sol doit être protégé contre les risques de poinçonnement provoqués par les meubles ou objets à pieds pointus ou à bords tranchants.

L'utilisation de protection en matière plastique, en cuir ou en feutre est recommandée. Celles en caoutchouc et les platines métalliques sont à exclure.

NOTICE D'ENTRETIEN DES SOLS TECHNIQUES

Colorex

ENTRETIEN COURANT

OPERATION	DESCRIPTION DE LA METHODE	PRODUITS
NETTOYAGE DE MISE EN SERVICE	Etape n° 1 Manuelle  +  Balayage. Aspiration des poussières. Etape n° 2 Manuelle  +  Repartir uniformément avec une serpillière la solution détergente. Laisser agir quelques minutes. Frotter à l'aide d'un disque vert. Éponger. Rincer à l'eau claire (en renouvelant l'eau). Laisser sécher.	DETERGENTS : TAMP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski) DECAPANTS : TORVAN (Kiehl) QUICK STRIPPER (Tana PNR) JONTEC FUTUR (Johnson Diversey) DYNAMO SUPER STRIPP (Colgate Palmolive) RADICAL (Taski) DIPEX (Kiehl)
	Etape n° 1 Mécanisée  +  Balayage. Aspiration des poussières. Etape n° 2 Mécanisée  +  Repartir uniformément la solution détergente. Laisser agir quelques minutes. Monobrosse 150 à 200 tours/min. avec éponge bleu. Aspirer l'eau claire enroulée. Laisser sécher. Utilisation d'une autoaveuse nécessaire des joints soulevés.	DETERGENTS : TAMP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski) PROCUR (Kiehl)
	Etape n° 1 Manuelle  +  Balayage humide avec un balai trapèze + gaze imprégnée.	
	Etape n° 2 Manuelle  +  Lavage à plat avec une serpillière aux endroits tachés avec eau + détergent neutre.	DETERGENTS : TAMP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski)
	Etape n° 1 Mécanisée  +  Balayage humide avec un balai trapèze + gaze imprégnée.	DETERGENTS : TAMP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski) PROCUR (Kiehl)
	Etape n° 2 Mécanisée  +   +  Monobross (≤ 200 tours/min.) + disque rouge + nettoyant en spray. Utilisation d'une autoaveuse nécessaire des joints soulevés.	
	Etape n° 1 Manuelle  +  Balayage humide avec un balai trapèze + gaze imprégnée.	
	Etape n° 2 Manuelle  +  Lavage à plat avec une serpillière aux endroits tachés avec eau + détergent neutre.	DETERGENTS : TAMP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski)
	Etape n° 1 Mécanisée  +   +  Balayage humide avec un balai trapèze + gaze imprégnée.	DETERGENTS : TAMP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski) PROCUR (Kiehl)
	Etape n° 2 Mécanisée  +   +  Monobross (≤ 200 tours/min.) + disque rouge ou Blanc pour lustrer.	
ENTRETIEN JOURNALIER (A l'appréciation de l'utilisateur en fonction du trafic). Si le trafic le permet, cet entretien peut être remplacé par un entretien hebdomadaire.	Etape n° 1 Manuelle  +  Balayage humide avec un balai trapèze + gaze imprégnée.	
	Etape n° 2 Manuelle  +  Lavage à plat avec une serpillière aux endroits tachés avec eau + détergent neutre.	
	Etape n° 1 Mécanisée  +   +  Monobross (≤ 200 tours/min.) + disque rouge + nettoyant en spray.	
	Etape n° 2 Mécanisée  +   +  Monobross (≤ 200 tours/min.) + disque Béige ou Blanc pour lustrer.	
ENTRETIEN HEBDOMADAIRE	Etape n° 1 Manuelle  +  Balayage humide avec un balai trapèze + gaze imprégnée.	
	Etape n° 2 Manuelle  +  Repartir uniformément avec une serpillière la solution détergente. Laisser agir quelques minutes. Frotter à l'aide d'un disque vert. Éponger. Rincer à l'eau claire en renouvelant l'eau). Laisser sécher.	DECAPANTS : QUICK STRIPPER (Tana PNR) JONTEC FUTUR (Johnson Diversey) DYNAMO SUPER STRIPP (Colgate Palmolive) RADICAL (Taski) DIPEX (Kiehl)
	Etape n° 1 Mécanisée  +  Balayage humide avec un balai trapèze + gaze imprégnée.	
	Etape n° 2 Mécanisée  +  Repartir uniformément la solution décapante. Laisser agir quelques minutes. Passer la monobross 150 à 200 tours/min. équipée d'un disque bleu. Aspirer. Frotter à l'eau claire. Renouveler si nécessaire. Laisser sécher.	
ENTRETIEN PERIODIQUE (à effectuer en cas d'enrassement).		
		Reprendre ensuite l'entretien courant.

* L'emploi de décapants est recommandé si le revêtement de sol est fortement encrassé et que la solution détergente n'est pas suffisante. Dans tous les cas, suivre attentivement les recommandations des fabricants de produits.

NOTICE D'ENTRETIEN DES SOLS TECHNIQUES

Colorex

ENTRETIEN SUR PLANCHER TECHNIQUE

OPERATION	DESCRIPTION DE LA METHODE	PRODUITS
	Etape n° 1 Manuelle  Balayage. Aspiration des poussières.	DETERGENTS : TAMP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski) TORVAN (Kiehl) DECAPANTS : JONTEC STRIPO (Johnson Diversey) DYNAMO SECCO (Colgate Palmolive) OMNISTRIP (Taski)
NETTOYAGE DE MISE EN SERVICE	Etape n° 2 Manuelle  Répartir uniformément avec une serpillière la solution détartrante. Laisser agir quelques minutes. Frotter à l'aide d'un disque vert. Eponger Rincer à l'eau claire (en renouvelant l'eau). Laisser sécher.	DETERGENTS : TAMP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski)
	Etape n° 1 Mécanisée  Balayage. Aspiration des poussières.	DECAPANTS : JONTEC STRIPO (Johnson Diversey) DYNAMO SECCO (Colgate Palmolive) OMNISTRIP (Taski)
	Etape n° 2 Mécanisée  Monobross 200 tours/min. avec disque bleu en pulvérifiant un décapant à sec. Charger fréquemment le disque.	DETERGENTS : TAMP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski) PROCUR (Kiehl)
ENTRETIEN JOURNALIER	Etape n° 1 Manuelle  Balayage humide avec un balai trapèze + gaze imprégnée.	DETERGENTS : TAMP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski)
(A l'appréciation de l'utilisateur en fonction du trafic). Si le trafic le permet, cet entretien peut être remplacé par un entretien hebdomadaire.	Etape n° 2 Manuelle  Lavage à plat avec une serpillière très essorée aux endroits tachés avec eau + détergent neutre.	DETERGENTS : TAMP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski) PROCUR (Kiehl)
	Etape n° 1 Mécanisée  Balayage humide avec un balai trapèze + gaze imprégnée.	DETERGENTS : TAMP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski)
	Etape n° 2 Mécanisée  Monobross (< 200 tours/min.) + disque rouge + nettoyant en spray.	DETERGENTS : TAMP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski) PROCUR (Kiehl)
ENTRETIEN HEBDOMADAIRE	Etape n° 1 Manuelle  Balayage humide avec un balai trapèze + gaze imprégnée.	DETERGENTS : TAMP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski)
	Etape n° 2 Manuelle  Lavage à plat avec une serpillière très essorée aux endroits tachés avec eau + détergent neutre.	DETERGENTS : TAMP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski)
	Etape n° 1 Mécanisée  Balayage humide avec un balai trapèze + gaze imprégnée.	DETERGENTS : TAMP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski)
	Etape n° 2 Mécanisée  Monobross (< 200 tours/min.) + disque rouge + disque Beige ou Blanc pour lustrer.	DETERGENTS : TAMP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski)
ENTRETIEN PERIODIQUE (à effectuer en cas d'enrassement).	Etape n° 1 Manuelle  Balayage humide avec un balai trapèze + gaze imprégnée.	DETERGENTS : TAMP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski)
	Etape n° 2 Mécanisée  Monobross 200 tours/min. équilibrée d'un disque bleu en pulvérisant un décapant à sec. Charger fréquemment le disque.	DECAPANTS : JONTEC STRIPO (Johnson Diversey) DYNAMO SECCO (Colgate Palmolive) OMNISTRIP (Taski)
	Reprendre ensuite l'entretien courant.	

* Attention, éviter absolument tout excès de liquide sur plancher technique.

* L'emploi de décapants est recommandé si le revêtement de sol est fortement encrassé et que la solution détartrante n'est pas suffisante. Dans tous les cas, suivre attentivement les recommandations des fabricants de produits.

NOTICE D'ENTRETIEN DES SOLS TECHNIQUES

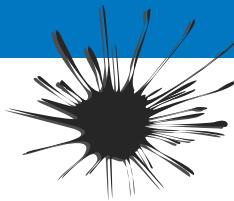
Colorex

ENTRETIEN EN MILIEU HOSPITALIER (Blocs Opératoires)

OPERATION	DESCRIPTION DE LA METHODE	PRODUITS
NETTOYAGE DE MISE EN SERVICE	Etape n° 1 Manuelle  +  Balayage. Aspiration des poussières. Etape n° 2 Manuelle  +  Répartir uniformément avec une serpillière la solution détergente. Laisser agir quelques minutes. Frotter à l'aide d'un disque rouge. Éponger Rincer à l'eau claire (en renouvelant l'eau). Laisser sécher. Etape n° 1 Mécanisée  Balayage. Aspiration des poussières. Etape n° 2 Mécanisée  +  Répartir uniformément la solution détergente. Laisser agir quelques minutes. Monobrosse 150 à 200 tourn/min. avec disque bleu. Aspirer à l'eau claire (en renouvelant l'eau). Laisser sécher. L'utilisation d'une autoéponge nécessite des joints solides.	DETERGENTS : TAWIP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski) TORVAN (Kehl) DECAPANTS* : QUICK STRIPPER (Tana PNR) JONTEC FUTUR (Johnson Diversey) DYNAMO SUPER STRIPP (Colgate Palmolive) RADICAL (Taski) DIPEX (Kehl)
ENTRETIEN JOURNALIER (A utiliser en alternance avec les détergents désinfectants en fonction du protocole d'hygiène en vigueur dans l'établissement).	Etape n° 1 Manuelle  +  Balayage. Aspiration des poussières. Etape n° 2 Manuelle  +  Répartir uniformément avec une serpillière la solution détergente. Laisser agir quelques minutes. Frotter à l'aide d'un disque rouge. Éponger Rincer à l'eau claire (en renouvelant l'eau). Laisser sécher. Etape n° 1 Mécanisée  Balayage humide avec un balai trapèze + gaze imprégnée. Etape n° 2 Mécanisée  +  Répartir uniformément la solution détergente. Laisser agir quelques minutes. Monobrosse 150 à 200 tourn/min. avec disque bleu. Aspirer à l'eau claire (en renouvelant l'eau). Laisser sécher.	DETERGENTS : TAWIP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski) TORVAN (Kehl)
ENTRETIEN HEBDOMADAIRE (A l'appréciation de l'utilisateur en fonction des sollicitations quotidiennes du revêtement de sol).	Etape n° 1 Manuelle  +  Balayage humide avec un balai trapèze + gaze imprégnée. Etape n° 2 Manuelle  +  Répartir uniformément avec une serpillière la solution décapante. Laisser agir quelques minutes. Passer la monobrosse 150 à 200 tourn/min. avec disque bleu. Aspirer à l'eau claire (en renouvelant si nécessaire). Laisser sécher. Etape n° 1 Mécanisée  Balayage humide avec un balai trapèze + gaze imprégnée. Etape n° 2 Mécanisée  +  Répartir uniformément la solution décapante. Laisser agir quelques minutes. Frotter à l'aide d'un disque rouge. Éponger Rincer à l'eau claire. Renouveler si nécessaire. Laisser sécher.	DETERGENTS : TAWIP (Tana PNR) JONTEC ASSET (Johnson Diversey) DYNAMO CLEAN INTENSE (Colgate Palmolive) R 50 (Taski) TORVAN (Kehl)
ENTRETIEN PERIODIQUE (à effectuer en cas d'enrassement).	Etape n° 1 Mécanisée  +  Balayage humide avec un balai trapèze + gaze imprégnée. Etape n° 2 Mécanisée  Répartir uniformément la solution décapante. Laisser agir quelques minutes. Passer la monobrosse 150 à 200 tourn/min. avec disque bleu. Aspirer à l'eau claire (en renouveler si nécessaire). Laisser sécher. Reprendre ensuite l'entretien courant.	

* L'emploi de décapants est recommandé si le revêtement de sol est fortement encrasé et que la solution détergente n'est pas suffisante. Dans tous les cas, suivre attentivement les recommandations des fabricants de produits.

ADRESSES UTILES



Vous trouverez ci-dessous les coordonnées des fabricants des produits d'entretien cités dans les pages précédentes, ceux-ci pourront vous communiquer l'adresse de leur revendeur le plus proche.

- JOHNSON DIVERSEY (TASKI)
9/11 av. du Val de Fontenay
94133 FONTENAY SOUS BOIS Cedex
Tél. 01 45 14 76 76 Fax: 01.45.14.76.11
Site: www.johnsondiversey.fr
- TANA PROFESSIONAL - PNR S.A.
(Werner et Mertz Groupe)
Parc Industriel 22, rue du Fer à cheval
95842 SARCELLES Cedex
Tél. 01 39 90 73 19 Fax: 01.39.92.32.87
e-mail: info@pnrsa.com
- COLGATE PALMOLIVE PROFESSIONAL
60 av. de l'Europe
92270 BOIS COLOMBE
Tél. 01 47 68 60 00 Fax: 01.47.68.64.76
e-mail: CPprofessionnal.fr@colpal.com
- KIEHL FRANCE S.A.R.L.
1 rue de l'Industrie
67170 BRUMATH
Tél. 03 88 59 52 25 Fax: 03.88.59.52.20
e-mail: info@kiehl.fr

Les produits d'entretien ont été testés par nos soins.

D'autres produits pourront être utilisés sous réserve d'essais préalablement faits par FORBO SARLINO.